

Licenčná zmluva

podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

Projekt: SLOVENSKÉ KINO

Zmluva číslo: 20120133

Zmluvné strany:

Nadobúdateľ:	Názov:	HITCHHIKER FILMS, s.r.o.
	Sídlo:	Kollárovo námestie 19, Bratislava 811 06
	Zapísaný:	v OR BA I, oddiel Sro, vložka č. 29584/B
	V zastúpení:	Juraj Janiš, konateľ
	Číslo účtu:	262 083 6748 /1100, Tatrabanka, a. s.
	IČO:	35 865 148
	DIČ:	2020264730
Poskytovateľ:	IČDPH:	SK 2020264730
	Názov:	Ústav pamätí národa
	Sídlo:	Námestie slobody 6, 817 83 Bratislava 15
	V zastúpení:	Ivan A. Petranský, PhD., predseda správnej rady ÚPN
	IČO:	37977997
	IČDPH:	Nieje platcom DPH
	Číslo účtu:	1849085001/5600, Prima banka Slovensko, a.s.

sa dohodli takto:

Čl. I

Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa udeliť nadobúdateľovi súhlas na použitie časti audiovizuálneho diela - ukážky z filmu **SVIEČKOVÁ MANIFESTÁCIA ALEBO BRATISLAVSKÝ VEĽKÝ PIATOK**, réžia **Ondrej Krajňák** (ďalej len „ukážky z filmu“) v rozsahu a za podmienok podľa tejto zmluvy a záväzok nadobúdateľa zaplatiť poskytovateľovi odmenu za udelenú licenciu.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že na účely tejto zmluvy ukážka z filmu je jedna alebo viac častí z filmu v celkovej dĺžke **21 sekúnd**, na ktorej sa zmluvné strany dohodli, tak aby korešpondovala s požiadavkami nadobúdateľa.

Čl. II

Licencia

- (1) Poskytovateľ vyhlasuje, že má práva výrobcu zvukovo-obrazového záznamu a že oprávnené disponuje právami autorov a výkonných umelcov k filmu a je oprávnený poskytnúť licenciu podľa tejto zmluvy.
- (2) Nadobúdateľ vyhlasuje, že je delegovaným koproducentom k audiovizuálnym dielam projektu SLOVENSKÉ KINO (ďalej len „projekt“).
- (3) Zmluvné strany sa dohodli, že ukážky z filmu použije nadobúdateľ verejne podľa svojho uváženia v súvislosti s výrobou audiovizuálneho diela **SLOVENSKÉ KINO: FILM A POLITIKA** režisérky **Lenky Moravčíkovej Chovanec**, a jeho exploatáciou.
- (4) Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie ukážok z filmu, a to na teritóriu Slovenská republika a Česká republika, zaradením do audiovizuálneho diela **SLOVENSKÉ KINO: FILM A POLITIKA**, režisérky **Lenky Moravčíkovej Chovanec**, aj v prípade zmeny názvu tohto audiovizuálneho diela a/alebo projektu, na miesto a v kontexte podľa vlastného uváženia. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie ukážok z filmu, v pôvodnej či ľubovoľnej jazykovej verzii a v spojení s iným dielom a takto spracovanú alebo spojenú ukážku z filmu zaradiť do audiovizuálneho diela SLOVENSKÉ KINO vrátane vytvorenia obrazovej zvučky tohto audiovizuálneho diela.
- (5) Poskytovateľ súhlasí s použitím audiovizuálneho diela SLOVENSKÉ KINO ako derivátu, ktorý vznikol uplatnením aj licencie podľa odseku 4, v čase uzatvorenia tejto zmluvy známymi spôsobmi použitia diela v neobmedzenom rozsahu podľa autorského zákona na teritóriu Slovenskej republiky a Českej republiky (ČR: 2 premiéry + 2 reprízy) na obdobie 10 rokov, a to pre televízne vysielania v RTVS (Slovensko) a ČT (Česká republika).
- (6) Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu ako nevýhradnú.
- (7) Nadobúdateľ nie je povinný poskytnutú licenciu touto zmluvou využiť.
- (8) Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ uvedie označenie ukážky počas použitých záberov **v pravom hornom rohu písmenami ÚPN** a v záverečných titulkoch filmu v tejto súvislosti uvedie nasledovný text:
Sviečková manifestácia alebo Bratislavský Veľký piatok (Ondrej Krajňák, 2008) © Ústav pamäti národa.

Čl. III

Odmena

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za udelenú licenciu je **300,- EUR (slovom: tristo eur)**.
- (2) Nadobúdateľ zaplatí odmenu podľa odseku 1 poskytovateľovi na základe vystavenej faktúry. Splatnosť odmeny je 14 dní od doručenia faktúry.

čl. IV Ďalšie dojednania

- (1) Zmluvné strany si budú písomne (elektronicky) oznamovať bezodkladne všetky zmeny uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- (2) Poskytovateľ vyhlasuje, že ukážka z filmu nie je/nebude zaťažene inými právami tretích osôb, ktoré by bránili jej riadnemu použitiu nadobúdateľom, a nie je/nebude zaťažené ani inými právnymi vadami.
- (3) Ak sa počas plnenia predmetu zmluvy alebo po vyhotovení audiovizuálneho diela **SLOVENSKÉ KINO: FILM A POLITIKA, réžia Lenka Moravčíková Chovanec** a jeho exploatácií zistí akékoľvek porušenie práv duševného vlastníctva tretích osôb konaním poskytovateľa, poskytovateľ vypsoriada takéto práva a uspokojí nároky tretích osôb v plnom rozsahu, na vlastné náklady a bez nároku na ich následné uplatnenie voči nadobúdateľovi.
- (4) Poskytovateľ zodpovedá nadobúdateľovi za škodu spôsobenú porušením jeho záväzkov. V prípade, ak v dôsledku porušenia povinnosti poskytovateľa bude ohrozené alebo znemožnené vyhotovenie audiovizuálneho diela projektu a jeho exploatáciu tak, poskytovateľ bude znášať náklady, ktoré to umožnia.
- (5) Žiadna zo zmluvných strán nebude zodpovedná za omeškanie pri plnení ustanovení tejto zmluvy alebo za jej neplnenie, spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť za škodu. Ak neplnenie záväzkov zo zmluvy spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť trvá dlhšie ako tri mesiace, má každá zo zmluvných strán právo od tejto zmluvy odstúpiť. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť musia nastať predtým, ako nastane omeškanie, nesmú mať pôvod v hospodárskych pomeroch povinnej strany (napr. insolventnosť, nedostatok odborných znalostí a pod.), musia byť nezávislé od vôle zmluvnej strany, musia mať takú povahu, že preukázateľne bránia povinnej strane v plnení povinností (patria sem prekážky právnej povahy, prírodné udalosti a prípady *vis maior*) a musia byť neodvratiteľné a nepredvídateľné, ak v tejto zmluve nie je uvedené inak.
- (6) Táto zmluva zaniká
 - a) vzájomnou písomnou dohodou,
 - b) jednostranným odstúpením ktorejkoľvek zo zmluvných strán v prípade závažného porušenia tejto zmluvy alebo ak tak ustanovuje táto zmluva,
 - c) výpoveďou nadobúdateľa.
- (7) Odstúpenie od zmluvy podľa tejto zmluvy je účinné oznámením odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane a dorúčením písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane; oznámenie odstúpenia od zmluvy sa považuje za dorúčené tretí deň po preukázateľnom odoslaní písomného oznámenia.
- (8) Nadobúdateľ sa zaväzuje
 - a) použiť ukážku z filmu len v súlade s udelenou licenciou podľa tejto zmluvy,
 - b) oznámiť poskytovateľovi všetky skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie zmluvy,
 - c) poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť poskytovateľovi pri výbere ukážky z filmu a jej prevzatí,
 - d) dodať poskytovateľovi kópiu audiovizuálneho diela obsahujúcu ukážku z filmu v elektronickej podobe vo formáte AVI.

čl. V Záverečné ustanovenia

- (1) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto zmluvy a práva a povinnosti z nej vyplývajúce sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, predovšetkým autorským zákonom a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami Občianskeho zákonníka alebo iného príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike, ak sa v tejto zmluve neuvádza inak.
- (3) Všetky zmeny a doplnenia zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a oboma zmluvnými stranami podpísaných dodatkov.
- (4) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- (5) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch; jedno vyhotovenie pre nadobúdateľa a jedno vyhotovenie pre poskytovateľa.

V Bratislave 10.12.2012

nadobúdateľ: Juraj Janiš, konateľ (podpísané)

poskytovateľ: Ivan A. Petranský, PhD., predseda správnej rady ÚPN (podpísané)